Classe 37

Services de construction; services d'installation et de réparation; extraction minière, forage pétrolier et gazier.

Note explicative

La classe 37 comprend essentiellement les services dans le domaine de la construction ainsi que les services liés à la restauration d'objets dans leur condition première ou à leur préservation sans altérer leurs propriétés physiques ou chimiques.

Cette classe comprend notamment :

- la construction et la démolition des édifices, des routes, des ponts, des barrages ou des lignes de transmission, ainsi que les services dans le domaine de la construction, par exemple : les travaux de peinture intérieure et extérieure, de plâtrerie, de plomberie, l'installation de chauffage et les travaux de couverture de toits;
- la construction navale;
- la location d'outils, de machines et d'équipements de chantier, par exemple : la location de bouldozeurs, la location de grues;
- les divers services de réparation, par exemple : dans les domaines de l'électricité, du matériel informatique, du mobilier, des instruments et des outils;
- les divers services de restauration, par exemple : la restauration de bâtiments, la restauration de mobilier, la restauration d'œuvres d'art;
- les services d'entretien qui visent à maintenir un objet dans sa condition originale sans en changer aucune des propriétés;
- le nettoyage de divers objets, par exemple : les fenêtres, les véhicules, les vêtements ainsi que le blanchissage et le pressage de vêtements.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- l'entreposage de marchandises (cl. 39);
- la transformation d'un objet ou d'une substance qui implique une modification de ses propriétés essentielles, par exemple : le découpage, la teinture, l'ignifugation du tissu (cl. 40), le coulage, le placage, le traitement des métaux (cl. 40), les services de tailleurs, la confection de vêtements et les services de broderie (cl. 40), la conservation des aliments et des boissons (cl. 40);
- l'installation, la maintenance et la mise à jour de logiciels informatiques (cl. 42), la création et l'hébergement de sites web (cl. 42);
- l'établissement de plans pour la construction et les services d'architecture (cl. 42).

Class 37

Construction services; installation and repair services; mining extraction, oil and gas drilling.

Explanatory Note

Class 37 includes mainly services in the field of construction, as well as services involving the restoration of objects to their original condition or their preservation without altering their physical or chemical properties.

This Class includes, in particular:

- construction and demolition of buildings, roads, bridges, dams or transmission lines, as well as services in the field of construction, for example, interior and exterior painting, plastering, plumbing, heating equipment installation, and roofing;
- shipbuilding;
- rental of construction tools, machines and equipment, for example, rental of bulldozers, rental of cranes;
- various repair services, for example, those in the fields of electricity, computer hardware, furniture, instruments, tools;
- various restoration services, for example, building restoration, furniture restoration and restoration of works of art;
- maintenance services for preserving an object in its original condition without changing any of its properties;
- cleaning of different objects, for example, windows, vehicles, clothing, as well as the laundering and pressing of clothing.

This Class does not include, in particular:

- physical storage of goods (Cl. 39);
- transformation of an object or substance that involves a process of change in its essential properties, for example, the cutting, dyeing, fireproofing of cloth (Cl. 40), the casting, plating, treating of metal (Cl. 40), custom tailoring, dressmaking, embroidering (Cl. 40), food and drink preservation (Cl. 40);
- installation, maintenance and updating of computer software (Cl. 42), creation and hosting of web sites (Cl. 42);
- construction drafting and architectural services (Cl. 42).

N° de base	Indication	Indication
370139	**accordage** d'instruments de musique	**tuning** of musical instruments
370106	**aiguisage** de couteaux	**knife** sharpening
370005	**asphaltage**	**asphalting**
370121	location de **balayeuses** automotrices	rental of **road** sweeping machines
370010	**blanchissage** du linge	**laundering**
370013	location de **bouldozeurs**	rental of **bulldozers**
370132	services de **charpenterie**	**carpentry** services
370131	**conseils** en construction	**construction** consultancy
370052	**construction** d'usines	**factory** construction
370061	**construction** de môles	**pier** breakwater building
370074	**construction** de ports	**harbour** construction
370115	**construction** de stands de foire et de magasins	**building** of fair stalls and shops
370021	**construction** navale	**shipbuilding**
370030	**construction** sous-marine	**underwater** construction
370029	**construction***	**construction***
370025	travaux de **cordonnerie** / **réparation** de chaussures	**shoe** repair
370122	travaux de **couverture** de toits	**roofing** services
370036	**démolition** de constructions	**demolition** of buildings
370149	**déneigement**	**snow** removal
370117	**déparasitage** d'installations électriques	**interference** suppression in electrical apparatus
370038	**désinfection**	**disinfecting**
370091	**destruction** d'animaux nuisibles autres que pour l'agriculture, l'aquaculture, l'horticulture et la sylviculture	**vermin** exterminating, other than for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry
370147	services d'**électriciens**	services of **electricians**
370123	services d'**enneigement** artificiel	**artificial** snow-making services
370001	**entretien** de mobilier	**furniture** maintenance
370129	**entretien** de piscines	**swimming-pool** maintenance
370085	**entretien** de véhicules	**vehicle** maintenance
370006	**entretien** et réparation d'automobiles	**motor** vehicle maintenance and repair
370008	**entretien** et réparation d'avions	**airplane** maintenance and repair

370012	**entretien** et réparation de brûleurs	**burner** maintenance and repair
370018	**entretien** et réparation de chambres fortes	**strong-room** maintenance and repair
370027	**entretien** et réparation de coffres-forts	**safe** maintenance and repair
370048	**entretien**, nettoyage et réparation des fourrures	**fur** care, cleaning and repair
370034	**entretien**, nettoyage et réparation du cuir	**leather** care, cleaning and repair
370138	services d'**équilibrage** de roues	**tyre** balancing / **tire** balancing
370042	services d'**étanchéité** [construction]	**building** sealing / **damp-proofing** [building]
370044	location d'**excavateurs**	rental of **excavators**
370108	**exploitation** de carrières	**quarrying** services
370107	**extraction** minière	**mining** extraction
370114	**forage** de puits	**drilling** of wells
370133	**forage** de puits profonds de pétrole ou de gaz	**drilling** of deep oil or gas wells
370142	services de **fracturation** hydraulique	**hydraulic** fracturing services / **fracking** services
370049	**graissage** de véhicules	**vehicle** greasing / **vehicle** lubrication
370120	location de **grues** [machines de chantier]	rental of **cranes** [construction equipment]
370104	mise à disposition d'**informations** en matière de construction	providing **construction** information
370105	mise à disposition d'**informations** en matière de réparation	providing **information** relating to repairs
370035	**installation** d'équipements de cuisine	**kitchen** equipment installation
370128	**installation** de portes et de fenêtres	**installation** of doors and windows
370063	**installation** et entretien d'oléoducs	**pipeline** construction and maintenance
370028	**installation** et réparation d'appareils de climatisation	**installation** and repair of air-conditioning apparatus
370078	**installation** et réparation d'appareils de réfrigération	**freezing** equipment installation and repair
370003	**installation** et réparation d'appareils électriques	**electric** appliance installation and repair
370004	**installation** et réparation d'ascenseurs	**elevator** installation and repair / **lift** installation and repair
370041	**installation** et réparation d'entrepôts	**warehouse** construction and repair
370148	**installation** et réparation d'équipements de protection contre les inondations	**installation** and repair of flood protection equipment
370024	**installation** et réparation de chauffage	**heating** equipment installation and repair
370016	**installation** et réparation de dispositifs d'alarme en cas de vol	**burglar** alarm installation and repair

370053	**installation** et réparation de dispositifs d'irrigation	**irrigation** devices installation and repair
370015	**installation** et réparation de dispositifs signalant l'incendie	**fire** alarm installation and repair
370047	**installation** et réparation de fourneaux	**furnace** installation and repair
370084	**installation** et réparation de téléphones	**telephone** installation and repair
370014	**installation**, entretien et réparation d'appareils de bureau	**office** machines and equipment installation, maintenance and repair
370058	**installation**, entretien et réparation de machines	**machinery** installation, maintenance and repair
370116	**installation**, entretien et réparation de matériel informatique	**installation**, maintenance and repair of computer hardware
370054	services d'**isolation** [construction]	**building** insulating
370055	**lavage** de véhicules	**vehicle** washing
370056	**lavage** du linge	**washing** of linen
370135	location de **lave-linge**	rental of **laundry** washing machines
370144	location de **lave-vaisselle**	rental of **dishwashing** machines
370057	**lessivage**	**washing**
370143	services de **lutte** contre les nuisibles, autres que pour l'agriculture, l'aquaculture, l'horticulture et la sylviculture	**pest** control services, other than for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry
370090	location de **machines** à nettoyer	rental of **cleaning** machines
370020	location de **machines** de chantier	rental of **construction** equipment
370145	location de **machines** pour le séchage de vaisselle	rental of **dish** drying machines
370059	**maçonnerie**	**masonry**
370152	services **ménagers** [services de nettoyage]	**housekeeping** services [cleaning services]
370093	**montage** d'échafaudages	**scaffolding**
370103	**nettoyage** à sec	**dry** cleaning
370112	**nettoyage** d'édifices [surface extérieure]	**cleaning** of buildings [exterior surface]
370050	**nettoyage** d'habits / **nettoyage** de vêtements	**cleaning** of clothing
370009	**nettoyage** de bâtiments [ménage]	**cleaning** of buildings [interior]
370102	**nettoyage** de couches [lingerie]	**diaper** cleaning
370045	**nettoyage** de fenêtres / **nettoyage** de vitres	**window** cleaning
370124	**nettoyage** de routes	**street** cleaning
370087	**nettoyage** de véhicules	**vehicle** cleaning

370011	**nettoyage** et réparation de chaudières / **nettoyage** et réparation de boilers	**boiler** cleaning and repair
370040	**peinture** ou réparation d'enseignes	**painting** or repair of signs
370068	travaux de **peinture**	**painting**, interior and exterior
370070	travaux de **plâtrerie**	**plastering**
370071	travaux de **plomberie**	**plumbing**
370072	**polissage** de véhicules	**vehicle** polishing
370134	location de **pompes** de drainage	rental of **drainage** pumps
370069	**ponçage** à la poudre de pierre ponce	**pumicing**
370110	**ponçage** au papier abrasif	**sanding**
370101	**pose** de briques [maçonnerie]	**bricklaying**
370140	**pose** de câbles	**laying** of cable
370064	**pose** de papiers peints / travaux de **tapissiers**	**paper** hanging / **wallpapering**
370062	**pressage** à vapeur de vêtements	**pressing** of clothing
370026	**ramonage** de cheminées	**chimney** sweeping
370109	**réalisation** de revêtements routiers	**road** paving
370077	**rechapage** de pneus	**retreading** of tyres / **retreading** of tires
370137	**recharge** de batteries de véhicule	**vehicle** battery charging
370151	**recharge** de véhicules électriques	**charging** of electric vehicles
370153	services de **recharge** de batteries pour téléphones cellulaires	**cell** phone battery charging services
370150	services de **recharge** de cartouches d'encre	**refilling** of ink cartridges
370130	services de **recharge** de cartouches de toner	**refilling** of toner cartridges
370067	**rembourrage** de meubles	**upholstering**
370119	**remise** à neuf de machines usées ou partiellement détruites	**rebuilding** machines that have been worn or partially destroyed
370118	**remise** à neuf de moteurs usés ou partiellement détruits	**rebuilding** engines that have been worn or partially destroyed
370022	**rénovation** de vêtements	**renovation** of clothing
370002	**réparation** d'appareils photographiques	**photographic** apparatus repair
370051	**réparation** d'horloges et de montres	**clock** and watch repair
370017	**réparation** de capitonnages	**upholstery** repair

370136	**réparation** de lignes électriques	**repair** of power lines
370065	**réparation** de parapluies	**umbrella** repair
370066	**réparation** de parasols	**parasol** repair
370073	**réparation** de pompes	**pump** repair
370125	**réparation** de serrures	**repair** of security locks
370032	**réparation** de vêtements	**clothing** repair
370046	**réparation** et entretien de projecteurs de cinéma	**film** projector repair and maintenance
370111	**réparation** sous-marine	**underwater** repair
370089	services de **réparation** en cas de pannes de véhicules	**vehicle** breakdown repair services
370079	**repassage** du linge	**linen** ironing
370127	**restauration** d'instruments de musique	**restoration** of musical instruments
370126	**restauration** d'œuvres d'art	**restoration** of works of art
370060	**restauration** de mobilier	**furniture** restoration
370080	**rétamage**	**re-tinning**
370081	**rivetage**	**riveting**
370083	**stations-service** [remplissage en carburant et entretien]	**vehicle** service stations [refuelling and maintenance]
370141	**stérilisation** d'instruments médicaux	**sterilization** of medical instruments / **sterilisation** of medical instruments
370031	**supervision** [direction] de travaux de construction	**building** construction supervision
370037	**traitement** contre la rouille	**rustproofing**
370082	**traitement** préventif contre la rouille pour véhicules	**anti-rust** treatment for vehicles
370086	travaux de **vernissage**	**varnishing**
370146	**viabilisation** de terrains	**installation** of utilities in construction sites
370113	**vulcanisation** de pneus [réparation]	**vulcanization** of tyres [repair] / **vulcanization** of tires [repair]